

## ACORD DE COLABORARE

### PĂRȚILE

**Art. 1. MUNICIPIUL TIMIȘOARA**, cu sediul în Timișoara, B-dul C.D. Loga, nr.1, cod poștal 300030, CUI 14756536, cont IBAN deschis la Trezoreria Timișoara: RO89TREZ62124510220XXXXX, Tel: 0256-490363, Fax: 0256-490635, E-mail: [primar@primariatm.ro](mailto:primar@primariatm.ro), reprezentat de Domnul Dr. Ing. Gheorghe Ciuhandu – Primar, prin Compartimentul Infocentru Turistic din cadrul Direcției Dezvoltare.

și

**Art. 2 UNIVERSITATEA DE VEST TIMIȘOARA**, cu sediul în Timișoara, B-dul. V. Pârvan nr. 4, tel: 0256-592168, e-mail: [rector@rectorat.uvt.ro](mailto:rector@rectorat.uvt.ro), Cod de identificare fiscală a U.V.T. – 4250670, cont bancar nr. **RO76TREZ621504601X000503** deschis la, Trezoreria TIMIȘOARA, reprezentată prin Rector Prof. univ. dr. Ioan Talpoș, prin Secția Economia Comerțului, Turismului și Serviciilor din cadrul Facultății de Economie și de Administrare a Afacerilor.

### DISPOZIȚII GENERALE

**Art. 3** Prezentul Acord de parteneriat are caracterul unui acord cadru și acoperă întreaga activitate de realizare a obiectivelor comune convenite.

**Art. 4** Nicio prevedere a prezentului Acord nu poate prejudicia drepturile și responsabilitățile părților semnatare, care decurg din prevederile legislației în vigoare în baza cărora își desfășoară activitatea.

### OBIECTUL COLABORĂRII

**Art. 5** Părțile convin prin prezentul **Acord de colaborare**, denumit în continuare Acord, să coopereze pe bază de parteneriat activ în scopul promovării turistice a Municipiului Timișoara și a formării și perfecționării profesionale în domeniul turismului.

### PRINCIPII DE COLABORARE

**Art. 6** Transparență, profesionalism și eficacitate în valorificarea cunoștințelor și a experienței din domeniul de activitate al fiecărei părți.

**Art. 7** Confidențialitate, în schimbul de informații și păstrarea secretului profesional.

### METODOLOGIA DE LUCRU

**Art. 8** Părțile semnatare convin asupra următoarelor modalități de lucru:

- a) se vor organiza întâlniri anuale, la date stabilite de comun acord, pentru identificarea direcțiilor, programelor și proiectelor prioritare pentru anul următor;
- b) se vor organiza întâlniri curente, la inițiativa oricăreia dintre părți, pentru analiza problemelor existente și găsirea de soluții reciproc acceptabile; partea inițiatoare va anunța în scris cealaltă parte cu cel puțin 3(trei) zile lucrătoare înainte de data propusă pentru întâlnire;
- c) vor organiza/facilita efectuarea de stagii de practică de către studenții Facultății de Economie și de Administrare a Afacerilor – Secția Economia Comerțului, Turismului și Serviciilor, din cadrul Universității de Vest Timișoara, la Compartimentul Infocentru Turistic și/sau în alte birouri/servicii din cadrul Direcției Dezvoltare, cât și în standuri mobile din oraș;
- d) vor realiza în parteneriat materiale de promovare a Municipiului Timișoara;
- e) vor realiza/facilita realizarea de studii de piață, sondaje, chestionare, rapoarte și consultanță în domeniul turistic;

- f) vor participa împreună la diverse târguri de turism, naționale și internaționale, precum și la acțiuni de promovare a Municipiului Timișoara (Ziua Timișoarei, Festivalul Bega Bulevard, etc) și vor realiza acțiuni de promovare a Municipiului Timișoara: târguri, expoziții, concursuri, lansări de carte, prezentări de materiale turistice, etc;
- g) vor participa împreună la seminarii, conferințe, congrese, work-shop-uri, cursuri de formare/perfecționare, schimburi de experiență, concursuri, etc, cu profil turistic;
- h) se vor sprijini acțiunile inițiate în domeniul turismului de cealaltă parte, la solicitarea acesteia, și se va implica cealaltă parte în acțiunile proprii inițiate în acest domeniu, în limitele impuse de strategiile proprii și de regulamentele de organizare și funcționare;
- i) vor face publică colaborarea lor la orice eveniment care face obiectul prezentului Acord și vor promova în mass-media acțiunile comune;
- j) vor prezenta informații privind evenimentele comune, precum și cele de interes comun, pe paginile de web proprii.

## **RESPONSABILITĂȚILE PĂRȚILOR**

### **Art. 9 Obligațiile Municipiului Timișoara:**

- a) să desemneze o persoană responsabilă cu identificarea anuală a direcțiilor de colaborare cu Universitatea de Vest Timișoara, a programelor și a proiectelor prioritare;
- b) să colaboreze cu reprezentanții desemnați ai Universității de Vest Timișoara în vederea analizării problemelor curente și a găsirii de soluții reciproc avantajoase;
- c) să stabilească politicile, procedurile și cerințele practicii, precum și îndatoririle și responsabilitățile studenților practicanți;
- d) să desemneze un Coordonator de practică din partea instituției în vederea monitorizării și evaluării performanțelor studenților practicanți;
- e) să faciliteze efectuarea de stagii de practică de către studenții Facultății de Economie și de Administrare a Afacerilor – Secția Economia Comerțului, Turismului și Serviciilor, din cadrul Universității de Vest Timișoara, la Compartimentul Infocentru Turistic și/sau în alte birouri/servicii din cadrul Direcției Dezvoltare, cât și în standuri mobile din oraș;
- f) să asigure orientarea, pregătirea, monitorizarea și evaluarea acestora, iar la sfârșitul perioadei de practică să emită o scrisoare de evaluare pentru fiecare student practicant;
- g) să faciliteze culegerea de date/să pună la dispoziție date necesare pentru elaborarea de materiale promoționale în colaborare cu Universitatea de Vest Timișoara; să le tipărească în limita fondurilor disponibile și să le distribuie;
- h) să faciliteze realizarea de studii de piață, sondaje, chestionare, rapoarte și consultanță în domeniul turistic;
- i) să prevadă și să asigure resursele umane și financiare pentru participarea la târguri de turism, la seminarii, conferințe, workshop-uri, schimburi de experiență etc, cu profil turistic, din țară și din străinătate, precum și pentru organizarea de astfel de evenimente, în limita fondurilor disponibile;
- j) să organizeze și să participe la târguri și alte acțiuni de promovare a Municipiului Timișoara, precum și seminarii, conferințe, congrese, workshop-uri, etc, cu profil turistic;
- k) să implice partenerul în toate acțiunile desfășurate în domeniul turismului;
- l) să menționeze în înscrisurile care fac referire la lucrările și activitățile realizate în cadrul prezentei colaborări faptul că acestea s-au desfășurat în cadrul prezentului Acord.

### **Art.10 Obligațiile Universității de Vest:**

- a) să desemneze o persoană responsabilă cu identificarea anuală a direcțiilor de colaborare cu Municipiul Timișoara, a programelor și a proiectelor prioritare;
- b) să colaboreze cu reprezentanții desemnați ai Municipiului Timișoara în vederea analizării problemelor curente și a găsirii de soluții reciproc avantajoase;

- c) să organizeze stagii de practică a studenților Facultății de Economie și de Administrare a Afacerilor – Secția Economia Comerțului, Turismului și Serviciilor, în cadrul Compartimentului Infocentru Turistic și/sau în alte birouri/servicii din cadrul Direcției Dezvoltare, cât și în standuri mobile din oraș.
- d) să aducă la cunoștința studenților practicanți politicile, procedurile și cerințele practicii, așa cum au fost ele negociate cu Direcția Dezvoltare;
- e) să susțină metodic, tehnic și profesional orice tip de proiecte și/sau activități de cercetare înaintate de grupele de studenți;
- f) să culeagă date/să pună la dispoziție date și să elaboreze materiale de promovare turistică a Municipiului Timișoara;
- g) să elaboreze studii de piață, sondaje și chestionare și să pună la dispoziția Municipiului Timișoara rezultatele obținute;
- h) să organizeze și să participe la târguri și alte acțiuni de promovare a Municipiului Timișoara, precum și seminarii, conferințe, congrese, work-shop-uri, etc, cu profil turistic;
- i) să participe la elaborarea și implementare proiectelor privind dezvoltarea turismului inițiate de Municipiul Timișoara;
- j) să prevadă și să asigure resursele umane și financiare pentru participarea la târguri de turism, la seminarii, conferințe, workshop-uri, schimburi de experiență etc, cu profil turistic, din țară și din străinătate, precum și pentru organizarea de astfel de evenimente, în limita fondurilor disponibile;
- k) să implice partenerul în toate acțiunile desfășurate în domeniul turismului;
- l) să menționeze în înscrierile care fac referire la lucrările și activitățile realizate în cadrul prezentei colaborări faptul că acestea s-au desfășurat în cadrul prezentului Acord.

#### **DURATA ȘI VALABILITATEA ACORDULUI**

**Art. 11** Prezentul Acord de colaborare se încheie pe o perioadă nedeterminată și poate fi denunțat unilateral și fără solicitare de daune, de către oricare dintre părțile semnatare, printr-o notificare scrisă care să conțină motivele concrete ale denunțării.

#### **DREPTURI DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ**

**Art. 12** (1) Universitatea de Vest Timișoara nu va revendica eventualele drepturi de proprietate intelectuală rezultate din activitatea desfășurată de studenții practicanți în cadrul colaborării reglementate prin prezentul Acord, acestea aparținând exclusiv Municipiului Timișoara.

(2) Materialele rezultate în cadrul colaborării dintre cele două părți semnatare nu pot fi valorificate, acestea urmând a fi distribuite gratuit de către Municipiul Timișoara. În cazul în care și Universitatea de Vest Timișoara intenționează să tipărească aceste materiale pentru a fi distribuite în cadrul unor evenimente la care Municipiul Timișoara nu este participant, este necesar acordul prealabil al Municipiului Timișoara.

#### **CARACTERUL CONFIDENȚIAL**

**Art. 13** Prezentul acord de colaborare are caracter de document public. Accesul persoanelor la aceste informații se realizează cu respectarea termenelor și procedurilor prevăzute de reglementările legale privind liberul acces la informațiile de interes public și nu poate fi restricționat decât în măsura în care aceste informații sunt clasificate sau protejate de un drept de proprietate intelectuală, potrivit legii.

#### **FORȚA MAJORĂ**

**Art. 14** Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

**Art. 15** Forța majoră exonerează părțile semnatare de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul acord, pe toată perioada în care aceasta acționează.

**Art. 16** Îndeplinirea acordului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

**Art. 17** Partea semnatară care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

**Art. 18** Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului acord, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

#### **DISPOZIȚII FINALE**

**Art. 19** Acordul va fi interpretat și se va supune legilor în vigoare din România.

**Art. 20** Prezentul Acord nu exclude posibilitatea colaborării părților cu alte instituții sau organizații, asociații sau persoane fizice, dar nici nu implică pe cealaltă parte în cazul unor astfel de colaborări.

**Art. 21** Părțile se vor abține de la orice activități care ar putea periclita imaginea partenerului.

**Art. 22** Prezentul acord intră în vigoare la data semnării lui și se încheie în două exemplare, ambele cu valoare de original, câte unul pentru fiecare parte.

**Semnat astăzi,.....**

MUNICIPIUL TIMIȘOARA  
PRIMAR  
Dr. Ing. Gheorghe Ciuhandu

UNIVERSITATEA DE VEST TIMIȘOARA  
RECTOR  
Prof. Univ. dr. Ioan Talpoș

DIRECȚIA DEZVOLTARE  
DIRECTOR  
Arh. Aurelia Junie

FAC. DE ECONOMIE ȘI ADM. AFACERILOR  
DECAN  
Prof. Univ. Dr. Marilen Pirtea

INFOCENTRUL TURISTIC  
Inspector de specialitate  
Andrea Vancea

COORDONATOR PROIECT  
Conf. Univ. Dr. Carmen Băbăiță

AVIZAT JURIDIC  
Consilier juridic  
Simona Mateescu